

**مجموعه مقالات**  
**نخستین نشست**  
**حقوق اموال تاریخی فرهنگی**

به کوشش: منیر خلقی

**The Cultural and Historical Property Law**

**Le Droit des Biens Culturels et Historiques**

Monir Kholghi



نشست حقوق اموال تاریخی فرهنگی ( نخستین : ۱۳۹۵ : تهران)  
مجموعه مقالات نخستین نشست حقوق اموال تاریخی فرهنگی = The Cultural and Historical Property Law  
Droit des Biens Culturels et Historiques / به کوشش منیر خلقی: [برای] باغ موزه دفاع مقدس و ترویج فرهنگ

سرشناسه  
عنوان و نام پدیدآور

تهران: پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری، ۱۳۹۷.

مشخصات نشر

۲۰۸ ص.

مشخصات ظاهری

978-600-8977-30-8

شابک

فیبا

وضعیت فهرست نویسی

آثار فرهنگی -- نگهداری و مرمت (حقوق بین‌الملل) -- کنفرانسها  
Cultural property -- Protection (International law) -- Congresses

موضوع

خلق، منیر، ۱۳۵۲ -

موضوع

Kholghi, Monir

شناسه افزوده

پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری

شناسه افزوده

Research Institute of Cultural Heritage & Tourism

شناسه افزوده

باغ موزه دفاع مقدس و ترویج فرهنگ مقاومت (تهران)

شناسه افزوده

۱۳۹۷ ۳۰۵۳ ۹۱/۸۵۷۹۱

رده بندی کنگره

۲۳۲/۰۹۲

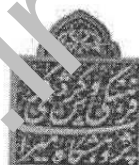
رده بندی دیویی

۵۲۲۱۷۳۸

شماره کتابشناسی ملی



ICCO



نام کتاب (مجموعه مقالات نخستین نشست حقوق اموال تاریخی فرهنگی)

تألیف / به کوشش: منیر خلقی

طرح جلد: اعظم امینی

طرح و اجرا: اعظم امینی

چاپ و صحافی: پادینا

شمارگان: ۲۰۰ نسخه

چاپ اول: ۱۳۹۷

قیمت: ۵۰۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۹۷۷-۳۰-۸

ناشر: پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری

تمام حقوق برای ناشر محفوظ است.

نشانی: تهران، خیابان امام خمینی، ابتدای خیابان سی تیر، پژوهشگاه میراث فرهنگی و

گردشگری

دورنگار: ۰۲۱-۶۶۷۳۶۷۸۸

تلفن: ۰۲۱ ۶۰-۶۶۷۳۶۴۵۲

تارنما: www.richt.ir رایانامه: ccp@richt.ir

فروشگاه الکترونیکی کتاب: www.richtbook.ir

## پیشگفتار

بدون شک حمایت و حراست از میراث فرهنگی به عنوان یکی از مصادیق فرهنگ با در نظر داشتن تحولات اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی در دوره کنونی، نیازمند ارزیابی و پایش مستمر است. این پایش ها علاوه بر رعایت مسائل فنی و تخصصی در حوزه های خاص و اختصاصی، ضرورت انجام مطالعات میان رشته ای همچون حقوق میراث فرهنگی را نیز بیش از پیش آشکار میسازد.

ارتقای حمایت های کاربردی از میراث فرهنگی نیازمند ارتقای سطح آگاهی صاحب نظران این عرصه به دانش حقوقی و تحولات آن به ویژه در مواردی همچون دعاوی بین المللی و استرداد اموال تاریخی - فرهنگی است.

اندیشه برگزاری نشست علمی حقوقی با گردهمایی صاحب نظران دانشگاهی و کارشناسان خبره سازمانی برای ارتقای نظرات و دیدگاه های خود در عرصه های گوناگون میراث فرهنگی، همزمان با تدوین و نگارش رساله دکتری، اندیشه اینجانب را به خود مشغول ساخته بوده و ویژه اینکه با حضور در دوره تابستانی حقوق بین الملل میراث فرهنگی در ژنو که در راستای تکمیل مطالعات تخصصی مربوط به رساله به انجام رساندم مرا بر آن داشت تا عزمی را برای تحقق این مهم برمیانم.

در برگزاری نشست حقوق اموال تاریخی - فرهنگی که با ارائه مقالات اساتید حقوقی از دانشگاه ها و کارشناسان داخلی و اساتید و محققان گرام حقوق هنر و میراث فرهنگی دانشگاه ژنو سویس در اردیبهشت ماه ۱۳۹۵ به انجام رسید، تلاش گردید تا محور ها و مقالات در چارچوب کنوانسیون های یونسکو و مباحث مرتبط با مرکز بر اموال موزه ای، برگزار شود که ماحصل مباحث علمی ارائه شده در نشست، علاوه بر صورت مجلد حاضر فراهم آمد.

اما تحقق این مهم هرگز جامه عمل نمی پوشید اگر جناب آقای مهندس سید محمد بهشتی رییس محترم پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری، با وسعت نگاه و رهنمودهای اندیشمندانه شان مشوق و حامی برای برگزاری این نشست نمی شدند. همچنین بر خود فرض می دانم تا برای برگزاری این رویداد از جناب آقای سید میراحمد محیط طباطبایی ریاست محترم کمیته ملی موزه های ایران، جناب آقای مهندس جلیل گلشن بافقی مشاور عالی ریاست پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری و همچنین از دبیر محترم کمیته بین

المللی موزه های ایران برای مساعدت ها و امکان اجرای این برنامه در جلب مشارکت موزه دفاع مقدس و همکاران این موزه به عنوان عضو موسسه ای شورای بین المللی موزه ها قدردانی داشته باشم . ضمن قدردانی از اساتید و همکاران برجسته ایرانی که با ارائه مقاله و ایراد سخنرانی در برگزاری نشست و فرایند انتشار آن ما را یاری رسانند مراتب قدردانی خاص خود را از سرکار خانم استر کونیش لاروش مدیر محترم دفتر منطقه ای یونسکو و جناب آقای دکتر حسن فرتوسی پژوهشگر حقوق فرهنگی دانشگاه ژنو که خالصانه با قبول زحمت به رغم دوری راه ، با ما همراهی و همکاری نمودند ، نهایت قدردانی را بنمایم .

در این لارم می دانم سپاس و تقدیر خویش را از عزیزانی که در فرایند تدوین و انتشار این اثر سمپانه و چشم داشتی یاریگرمان بودند به شرح زیر، تقدیم نمایم :

سرکار خانم مینا عیدزاده رئیس گروه وقت میراث ناملموس معاونت میراث فرهنگی سازمان برای همکاری افتخاری و داوطلبانه در ترجمه فارسی به انگلیسی مقاله حمایت از میراث فرهنگی در مناسبات مسلحانه، سرکار خانم زهرا داور پناه کارشناس محترم روابط بین الملل موزه انقلاب اسلامی و دفاع مقدس برای همکاری افتخاری و داوطلبانه در ترجمه فرانسه به فارسی مقاله حق مؤلف و موزه های دیجیتال، جناب آقای دکتر یعقوب جوادی برای ترجمه بخشی از مون ، سرکار خانم مریم بیانی برای ویرایش و بازخوانی بخشی از مقالات و سرکار خانم فاطمه ابراهیم عضو محترم ایکوم برای همکاری داوطلبانه در ویرایش نهایی متن مجموعه مقالات

امید است مجموعه در پیش رو مقبول طبع صاحبزادان و مفید فایده فعالان این عرصه باشد و فرصت نقدی برای اصلاح امور در فرصت های آتی .

منیر خلقی

اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و نود هفت

## فهرست مطالب

- حمایت از میراث فرهنگی در مخاصمات مسلحانه / علیرضا ظاهری ..... ۱۱
- گستره بین المللی استفاده از قوانین ملی درباره راستی آزمایی درخصوص فروشندگان و خریداران اموال فرهنگی: نمونه ای از قوانین سوئیس / مارک آندره ریلد ..... ۳۵
- چارچوبهای حقوق بین الملل میراث فرهنگی برای حراجی خانه ها / الساندر وکی ..... ۵۱
- نقش موزه ها در پاسداری از میراث فرهنگی ناملموس / جانت بلیک ..... ۶۷
- حق مؤلف و موزه های دیجیتال / یانیو بن آمو ..... ۹۵
- تجارت و تنوع فرهنگی / حسن زرتی ..... ۱۰۷
- نقش شورای بین المللی مورثا (ایکوم) در حل و فصل اختلافات بین المللی میراث فرهنگی / منیر خلقی ..... ۱۱۹
- استرداد اموال منقول تاریخی فرهنگی در ایران / محمدرضا زاهدی ..... ۱۳۵